

I. Recepta na szczęśliwe życie według Jana z Czarnolasu. Czy skuteczna?



- 2. Do jakiej epoki nawiązujemy:**

3. Gdzie osiedlił się poeta po ślubie z Dorotą Podłowska?

1. Zinterpretuj poszczególne elementy znajdujące się na ilustracji przedstawiającej topos Koła Fortuny.

Kolo

Przepaska na oczach

Usytuowanie postaci.....

2. Przyjrzyj się schematowi, który przedstawia relacje człowieka i Fortuny (losu)



Pieśni

Pieśń – najstarszy i najbardziej powszechny gatunek liryki, związany pierwotnie z muzyką, tj. przeznaczony do śpiewania. Z czasem jej muzyczny charakter słabł, choć zachowane zostały elementy ułatwiające wykonywanie z akompaniamentem: silna rytmizacja, wyraziste rymy, równa liczba sylab w każdym wersie i równy rozkład akcentów. Pieśni, w zależności od przeznaczenia, poruszają różne mniej lub bardziej poważne tematy, od religijnych, poprzez filozoficzne aż po żarty mające służyć zabawie.

Jan Kochanowski - Pieśń III z Ksiąg Wtórych

[Nie wierz Fortunie]

Nie wierz Fortunie, co siedzisz wysoko;
Miej na poślednie koła pilne oko:
Bo to niestała pani z przyrodzenia,
Często więc rada sprawy swe odmienią.

Nie dufaj w złoto i w żadne pokłady,
Każdej godziny obawiaj się zdrady;
Fortuna, co da, to zasię wziąć może,
A u niej żadna dawność nie pomoże.

A ci, co z tobą teraz przestawają,
Twej się Fortunie, nie tobie kłaniają;
Skoro ta zniknie, tył każdy podawa,
Jako cień, kiedy słońca mu nie zstawa.

1. W pieśni „Nie wierz Fortunie” pojawia się rzymska bogini losu:

- a) Junona
- b) Westa

- c) Fortuna

2. Jaki obraz Fortuny wylania się z tego tekstu?

Pieśń IX, księgi wtóre

Nie porzucaj nadzieje,
Jakoć się kolwiek dzieje:
Bo nie już słońce ostatnie zachodzi,
A po złej chwili piękny dzień przychodzi.
Patrzaj teraz na lasy,
Jako prze zimne czasy
Wszystkę swą krasę drzewa utraciły,
A śniegi pola wysoko przykryły.

Po chwili wiosna przyjdzie,
Ten śnieg z nienagła zyjdzie,
A ziemia, skoro słońce jej zagrzeje,
W rozliczne barwy znowu się odzieje.

Lecz jako sama oczy zasłoniła,
Tak swym pochlebstwem ludzi pobłaźniła:
Że drugi wysszej nosa gębę nosi,
A wszyscy insze oczyma przenosi.

Ty pomni, że twój skarb u Szczęścia w mocy,
A tak się staraj o takiej pomocy,
Aby wždy z tobą twego co zostało,
Jesli zaś będzie Szczęście swego chciało.

Cnota skarb wieczny, cnota klenot drogi;
Tegoć nie wydrze nieprzyjacieli srogi,
Nie spali ogień, nie zabierze woda;
Nad wszystkim innym panuje przygoda.

Nic wiecznego na świecie:
Radość się z troską plecie,
A kiedy jedna weźmie moc nawiętszą,
Wtenczas masz ujrzeć odmianę napreidszą.

Ale człowiek zhardzieje,
Gdy mu się dobrze dzieje;
Więc też, kiedy go Fortuna omyli,
Wnet głowę zwiesi i powagę zmyli.

Lecz na szczęście wszelakie
Serce ma być jednakie;

KARTA PRACY NR 6

Bo z nas Fortuna w żywe oczy szydzi,
To da, to weźmie, jako się jej widzi.
Ty nie miej za stracone,

Co może być wrócone:
Siła Bóg może wyrzucić w godzinie;
A kto mu kolwiek ufa, nie zaginie.

1. Jaką wizję świata i człowieka przedstawia Kochanowski w swym utworze?

2. Czym dla podmiotu lirycznego jest Natura?

3. Jaka relacja powinna zachodzić – według poety – między człowiekiem i naturą?

4. Czym dla śmiertelnika powinna być Natura?

5. Bezpośredni, uroczysty zwrot podmiotu lirycznego do osoby, idei, bóstwa, to:

a) apostrofa b) epifora c) aforyzm

6. Uzupełnij sentencję „Siła..... może wyrzucić w godzinie; A kto mu kolwiek ufa, nie zaginie?:

a) los b) czas c) Bóg

7. Analizując treść pieśni, można dojść do wniosku, że ich autor to człowiek:

a) dotknięty wieloma tragediami b) doświadczony życiowo i dojrzały c) ceniący sobie jedynie dobra zabawę

8. Według poety, aby być szczęśliwym, człowiek powinien zaufać:

a) sobie b) boskiej opatrności c) Fortunie

9. Podstawą udanego życia jest według poety przede wszystkim:

a) pieśń, zabawa i dobre towarzystwo b) prawdziwa, wewnętrzna radość i akceptacja życia takim, jakie jest
c) głęboka wiara i pobożność

10. Podmiot liryczny przekazuje swoje dobre rady w postaci:

a) aforyzmów b) rymu c) rymu

Pieśń IX, księgi pierwsze

Chcemy sobie być radzi?
Rozkaż, panie, czeladzi,
Niechaj na stół dobrego wina przynaszają,
A przy tym w złote gęśli albo w lutnię grają.

Próżno ma mieć na pieczy
Śmiertelny wieczne rzeczy;
Dosyć na tym, kiedy wie, że go to nie minie,
Co z przejrzienia Pańskiego od wieku mu płynie.

Kto tak mądry, że zgadnie,
Co nań jutro przypadnie?
Sam Bóg wie przyszłe rzeczy, a śmieje się z nieba,
Kiedy się człowiek troszcze więcej, niżli trzeba.

A nigdy nie zabłądzi,
Kto tak umysł narządzi,
Jakoby umiał szczęście i nieszczęście znosić,
Temu mężnie wytrzymać, w owym się nie wznosić.

Szafuj gotowym bacznie;
Ostatek, jako zacznij,
Tak Fortuna niech kona: raczy li łaskawie,
Raczy li też inaczej; my siedziem w jej prawie.

Chwałę szczęście stateczne;
Nie chce li też być wieczne,
Spuszczę, com wziął, a w cnotę własną sie ogarnę
I uczciwej chudoby bez posagu pragnę.

U Fortuny to snadnie,
Że kto stojąc upadnie;
A który był dopiero u niej pod nogami,
Patrząc go po chwili, a on gardzi nami.

Nie umiem ja, gdy w żagle
Uderzą wiatry nagle,
Krzyżem padać i świętych przynajdować dary,
Aby łakomej wodzie tureckie towary
Bogactwa nie przydały
Wpadwszy gdzie między skały;
Tam ja bezpiecznym sercem i pełen otuchy
W równej fuście popłynę przez morskie rozruchy.

Wszystko sie dziwnie plecie
Na tym tu biednym świecie;
A kto by chciał rozumem wszystkiego dochodzić,
I zginie, a nie będzie umiał w to ugodzić.

1) Dopasuj podane przysłowia używane współcześnie do odpowiednich wersów tekstu.

Po burzy zawsze wychodzi słońce.

Jeśli chcesz rozśmieszyć Pana Boga, opowiedz mu o swych planach.

Jak trwoga, to do Boga.

Fortuna kołem się toczy.

Raz na wozie, raz pod wozem.

Sam Bóg wie przyszłe rzeczy, a śmieje się z nieba,	
Wszystko sie dziwnie plecie/Na tym tu biednym świecie; A kto by chciał rozumem wszystkiego dochodzić,/I zginie, a nie będzie umiał w to ugodzić.	
Bogactwa nie przydały/Wpadwszy gdzie między skały;/Tam ja bezpiecznym sercem i pełen otuchy/W równej fuście popłynę przez morskie rozruchy.	
U Fortuny to snadnie,/Że kto stojąc upadnie;/A który był dopiero u niej pod nogami./Patrząc go po chwili, a on gardzi nami.	
Kto tak umysł narządzi,/Jakoby umiał szczęście i nieszczęście znosić, Temu mężnie wytrzymać, w owym się nie wznosić.	

3. Znajdź w Pieśniach odwołania do stoicyzmu (filozofii nakazującej zachowywać spokój ducha w każdej sytuacji) i epikureizmu (filozofii zachęcającej do cieszenia się życiem, zabawą, korzystania z każdego dnia).

Stoicyzm	
Cytat	Komentarz
Epikureizm	
Cytat	Komentarz

3. Stwórz na podstawie utworów Kodeks człowieka renesansu. Jakimi wartościami się kieruje, do czego dąży, co go cieszy, co go smuci.

- 1)
 2)
 3)

JAN KOCHANOWSKI PIEŚŃ „CZEGO CHCESZ OD NAS PANIE”

Czego chcesz od nas, Panie, za Twe hojne dary?

Czego za dobrodziejstwa, którym nie masz miary?

Kościół Cię nie ogarnie, wszędy pełno Ciebie:

I w otchłaniach, i w morzu, na ziemi, na niebie.

Złota też, wiem, nie pragniesz, bo to wszystko Twoje,

Cokolwiek na tym świecie człowiek mieni swoje.

Wdzięcznym Cię tedy sercem, Panie, wyznawamy,

Bo nad to przystojniejszej ofiary nie mamy.

Tyś Pan wszystkiego świata. Tyś niebo zbudował

I złotymi gwiazdami ślicznieś uhaftował.

Tyś fundament założył nieobeszłej ziemi

I przykryłeś jej nagość zioly rozlicznymi.

Za Twoim rozkazaniem w brzegach morze stoi

A zamierzonych granic przeskoczyć się boi.

Rzeki wód nieprzebranych wielką hojność mają,

Biały dzień a noc ciemna swoje czasy znają,

Tobie k woli rozliczne kwiatki Wiosna rodzi,

Tobie k woli w kłosianym wieńcu Lato chodzi,

Wino Jesień i jabłka rozmaite dawa,

Potym do gotowego gnuśna Zima wstawa.

Z Twej łaski nocna rosa na mdle ziola padnie,

A zagorzałe zboża deszcz ożywia snadnie.

Z Twoich rąk wszelkie zwierzę patrzy swej żywności,

A Ty każdego żywisz z Twej szczodrośliwości.

Bądź na wieki pochwalon, nieśmiertelny Panie!

Twoja łaska, Twa dobroć nigdy nie ustanie.

Chowaj nas, póki raczysz, na tej niskiej ziemi,

Jedno zawždy niech będziem pod skrzydłami Twemi.



1. Adresatem wiersza jest Bóg. Dopasuj przymioty Boga do odpowiedniego cytatu

OPIEKUN I DOBRODZIEJCZA	Z Twej łaski nocna rosa na mdle ziola padnie
PAN NATURY	Tobie k'woli rozliczne kwiatki Wiosna rodzi
STWÓRCA ŚWIATA	I złotymi gwiazdami ślicznieś uhaftował
WSZECHMOCNY WŁADCA WSZECHŚWIATA	Wszędy pełno Ciebie, I w otchłaniach, i w morzu, na ziemi, na niebie.
ARCHITEKT – BUDOWNICZY	Tyś niebo zbudował
ARTYSTA	Z twojej łaski nocna rosa na mdle ziola padnie, a zagorzałe zboża deszcz ożywia snadnie. Za Twoim rozkazaniem w brzegach morze stoi, a zamierzonych granic przeskoczyć się boi.

2. Z poniższych cytatów wybierz dwa, które można uznać za synonimiczne:

- ☐ „Tyś niebo zbudował”
☐ „I złotymi gwiazdami ślicznieś uhaftował”
☐ „Tyś fundament założył”

3. Kochanowski pisząc pieśni inspirował się różnymi dziełami, należy do nich oczywiście Biblia. Wskaż fragment Pisma Świętego, który mógł pomóc poecie w obrazowaniu świata.

- ☐ Przypowieść o synu marnotrawnym ☐ Przypowieść o miłosiernym samarytaninie
☐ Apokalipsa Św. Jana ☐ Opis stworzenia świata
☐ Kazanie na Górze

4. Uzupełnij krótki opis Hymnu Jana Kochanowskiego. Wstaw wyrażenia z ramki

regularną, siódmą, niepokoju, niedokładne, żeńskie, pytaniem retorycznym, harmonii, zwrotu do adresata, metaforą, monologu lirycznego, rytmiczność, niesylabiczny, inwokacyjnej, piątej, dokładne, bezpośredniej, apelu, nieregularną, pośredniej, lekkość, porównaniem, aluzją, sylabiczny

Hymn Jana Kochanowskiego należy do liryki i ma charakter Utwór ma budowę. Jest to wiersz, trzynastozgłoskowy, ze średniówką po sylabie. W pieśni zastosowano rymy parzyste,, żeńskie. Tekst uzyskuje dzięki temu oraz buduje poczucie i spokoju. Utwór rozpoczyna się i apostrofą do Boga. Zawiera elementy liryki

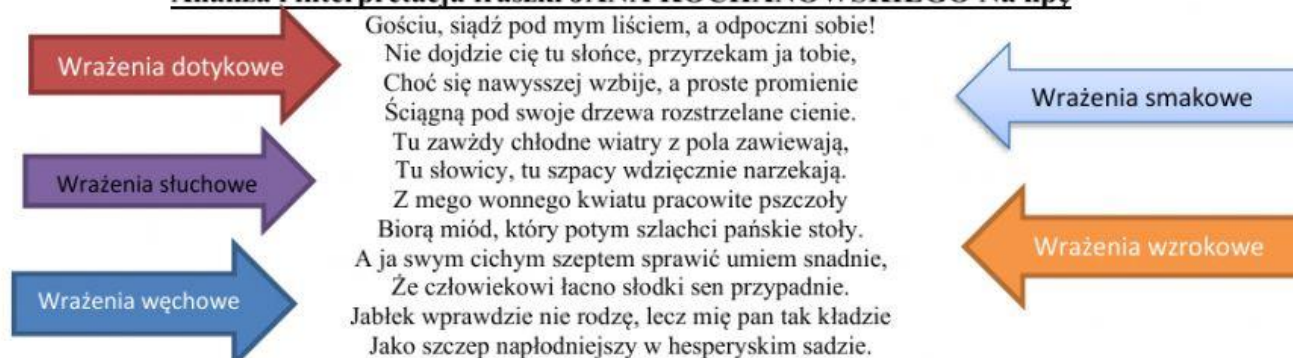
Fraszki

Zdefiniuj fraszkę jako gatunek literacki, w tym celu uzupełnij wolne miejsca słowami z ramki:

*EPIKI *PISANE WIERSZEM LUB PROZĄ *PISANE PROZĄ *LIRYKI *DRAMATU *NIEWIELKIE *POWAŻNĄ *NIESPRECYZOWANE *ŻARTOBLIWĄ *RÓŻNORODNĄ *OBSZERNE *PISANE WIERSZEM

Fraszka (z wł. Frasca – gałązka, drobnostka, coś błahego) – gatunek Utwory należące do niego charakteryzują się tym, że....., mają rozmiary, podejmujątematykę.

Analiza i interpretacja fraszki JANA KOCHANOWSKIEGO Na lipę



1. Jakie korzyści zapewnia przedstawiona w utworze lipa? Połącz korzyści z cytatami

Dzięki niej można posłuchać śpiewu ptaków	Gościu, siądź pod mym liściem, a odpocznij sobie! Nie dojdzie cię tu słońce, przyrzekam ja tobie, Choć się nawyszej wzbije, a proste promienie Ściągną pod swoje drzewa rozstrzelane cienie.	Daje cień w letnie dni
Pod jej gałęziami można odpocząć	Tu zawsze chłodne wiatry z pola zawiewają, Tu słowicy, tu szpacy wdzięcznie narzekają.	Daje natchnienie
Z jej kwiatów pszczoły zbierają nektar	Z mego wonnego kwiatu pracowite pszczoły Biorą miód, który potem szlachci pańskie stoły. A ja swym cichym szeptem sprawić umiem snadnie, Że człowiekowi łąco słodki sen przypadnie. Jablek wprowadzie nie rodzę, lecz mię pan tak kładzie Jako szczerp najpłodniejszy w hesperskim sadzie.	Daje chłód Relaksuje

2. Bohaterem lirycznym utworu Jana Kochanowskiego Na lipę jest:

- a. gość
 b. lipa
 c. poeta
 d. Pszczoły

zawracająca się do..... i zachęcająca, aby schronił się pod przed promieniami słońca.

3. Wskaż tezę uzasadnioną w wierszu:

- a. Człowiek zasypia pod lipą
 b. Lipa jest najpłodniejszym drzewem
 c. Człowiek odpoczywa na łonie natury
 d. Warto słuchać śpiewu ptaków

4. Wybierz gatunek, który reprezentuje utwór Jana Kochanowskiego, i wskaż uzasadnienie wyboru spośród podanych. Zaznacz literę A albo B oraz numer 1, 2 albo 3,4. Utwór Jana Kochanowskiego jest:

1. BAJKA	PONIEWAŻ	1. zawiera moral
		2. jest utworem refleksyjno-filozoficznym
		3. bohaterami są zwierzęta
		4. Jest krótka
2. FRASZKA		

5. Oceń prawdziwość podanych zdań. Wybierz P, jeśli zdanie jest prawdziwe, lub F – jeśli jest fałszywe

Osobą mówiącą w utworze jest Jan Kochanowski	PRAWDA	FALSZ
Utwór rozpoczyna się apostrofą	PRAWDA	FALSZ
W utworze występują rymy krzyżowe	PRAWDA	FALSZ

6. Jak zachowuje się lipa?

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| ☐ Kusi | ☐ Argumentuje | ☐ Śpiewa |
| ☐ Zachęca | ☐ Przekonuje | ☐ Zaprasza |
| ☐ Tłumaczy | ☐ Narzeka | ☐ Śpi |

7. Wynika z tego, że lipa ma cechy Taki zabieg nazywamy (personifikacją).

Analiza i interpretacja fraszki JANA KOCHANOWSKIEGO Na dom w Czarnolesie

1. DOPASUJ PROŚBY PODMIOTU LIRYCZNEGO DO ODPOWIEDNICH CYTATÓW

PRAGNIE BYĆ ZDROWYM I DOBRYM CZŁOWIEKIEM	Panie, to moja praca, a zdarzenie Twoje; Raczyż błogosławieństwo dać do końca swoje! Inszy niechaj pałace marmurowe[1] mają I szczerym złotogłowem ściany obijają, Ja, Panie, niechaj mieszkam w tym gniaździe ojczystym, A Ty mię zdrowiem opatrz i sumnieniem czystym, Pożywieniem uciwim, ludzką życzliwością, Obyczajmi znośnymi, nieprzykrą starością.	PROSI O BŁOGOSŁAWIEŃSTWO
PRAGNIE LUDZKIEJ ŻYCZLIWOŚCI		CHCE ŻYĆ W OJCZYŹNIE
CHCE MIEĆ SZCZĘŚLIWĄ STAROŚĆ		NIE CHCE ZNAĆ GŁODU CHCE BYĆ PORZĄDNYM CZŁOWIEKIEM

2. Kim jest podmiot mówiący utworu? Wyodrębnijcie odpowiednie fragmenty, sformułowania, wyrazy, dzięki którym się on ujawnia.....

3. Do kogo adresowany jest utwór? W jaki sposób podmiot mówiący zwraca się do adresata?

4. O co prosi adresata?

5. Wymień wartości cenione przez:

Wartości cenione przez podmiot liryczny	Wartości cenione przez innych ludzi

6. Co jest warunkiem szczęśliwego życia?

Analiza i interpretacja fraszki JANA KOCHANOWSKIEGO O żywocie ludzkim

Fraszki to wszystko, cokolwiek myślemy,
Fraszki to wszystko, cokolwiek czynimy;
Nie masz na świecie żadnej pewnej rzeczy[1],
Próżno tu człowiek ma co mieć na pieczy.
Zacność, uroda, moc, pieniądze, sława,
Wszystko to minie jako polna trawa[2];
Naśmiewszy się nam i naszym porządkom,
Wemkną nas w mieszek, jako czynią łątkom[3]

1. Do podanych wartości z fraszki dobierz ich synonimy:

*PIĘKNO, WDZIEK, UROK	
* BOGACTOW, DOBRA MATERIALNE	
* SIŁA, WŁADZA, ZNACZENIE WŚRÓD INNYCH	
* ROZGŁOS, BYCIE PRZEZ WSZYSTKICH ZNANYM, PODZIWIANIYM	
* UCZCIWOŚĆ, SZLACHETNOŚĆ, SZACUNEK, ZAUFANIE, PRAWOŚĆ, PRYZYWOITOŚĆ	
ZACNOŚĆ	
URODA	
MOC	
PIENIĄDZE	
SŁAWA	

2. Przeczytaj dwa pierwsze wersy utworu i odpowiedz, jak rozumiesz zawartą w nich tezę, że wszystkie nasze myśli i czyny są fraszkami?

3. Co oznacza sformułowanie: „Mieć coś na pieczy”?

4. Podmiot liryczny wymienia wartości, które są istotne dla ludzkiego życia. Którym z tych wartości:

*URODA *SZACUNEK *ZAUFAWIE *MOC *PIENIĄDZE *SŁAWA *UCZCIWOŚĆ *SZLACHETNOŚĆ *PRAWOŚĆ *PRYZWOITOŚĆ *BOGACTWO *ROZGŁOS	
NADANO ZNACZENIE TRWAŁE, ZNACZĄCE	NADANO ZNACZENIE NIETRWAŁE, MNIEJ WAŻNE

5. Jakie wartości ceni sobie poeta. Ułóż równanie.

6. Jak należy zrozumieć zdanie: „Wezmą was w mieszek, jako czynią łątkom”?

7. Dlaczego nie na KONKRETNE, ale na wszystkie nasze myśli, czyny i wartości patrzy się w tym wierszu, jak na fraszkę?

8. Przeczytaj cytaty ze sztuki Szekspira: „Świat jest teatrem, aktorami ludzie, którzy kolejno wchodzą i znikają, Każdy tam aktor niejedną gra rolę.” Odczytaj też definicję terminu Teatr mundi¹ ze „Słownika motywów literackich”. Jeśli życie jest tylko spektaklem, w którym gramy wyznaczoną przez kogoś rolę, to jaką postawę powinniśmy wobec życia zajmować?

9. Jak zatem zrozumieć dwa ostatnie wersy fraszki?

Analiza i interpretacja fraszki JANA KOCHANOWSKIEGO Do gór i lasów

Wysokie góry i odziane lasy!

Jako rad na was patrzę, a swe czasy

Młodsze wspominam, które tu zostały,

Kiedy na statek człowiek mało dbały.

Gdziem potym nie był? Czegom nie skosztował?

Jażem przez morze głębokie żeglował,

Jażem Francuzy, ja Niemce, ja Włochy,

Jażem nawiedził Sybilline lochy.

Dziś żak spokojny, jutro przypasany

Do miecza rycerz; dziś między dworzany

W pańskim pałacu, jutro zasię cichy

Książd w kapitule, tylko że nie z mnichy

W szarej kapicy a z dwojakim płatem;

I to czemu nic, jeśliż opatem?

Taki był Proteus, mieniąc się to w smoka,

To w deszcz, to w ogień, to w barwę obłoka.

Dalej co będzie? Srebrne w głowie nici,

A ja z tym trzymam, kto co w czas uchwyci



1. Zestaw w tabeli wydarzenia z życia poety z odpowiednimi cytatami z fraszki:

Życie poety	Cytat
Nawiązanie do czasów studiów między innymi w Padwie.	
Aluzja do udziału poety w wyprawie inflanckiej, która miała miejsce w 1568 roku.	
Kochanowski był tytularnym proboszczem poznańskim.	
Kochanowski mówi także o swoich podróżach do wspomnianych wyżej Włoch, Francji i Niemiec.	

2. Uzupełnij tabelę na podstawie fraszek:

Typy fraszek: Filozoficzne: obyczajowe: Biesiadne: Autobiograficzne:

Tytuł fraszki/ Typ fraszki	Treść	Główna myśl (moral)
Na lipę		
Na dom w Czarnolesie-		
O żywocie ludzkim-		
Do gór i lasów-		

¹ Motyw *teatrum mundi* - teatru świata - polega na ukazaniu ludzi jako lalek, marionetek, których życie jest tylko rolą, epizodem w sztuce świata.

3. Jak objawia się humanizm w poezji Kochanowskiego?

W TWÓRCZOSCI JANA KOCHANOWSKIEGO SĄ OBECNE PRZED W SZYSTKIM ELEMENTY TEOCENTRYZMU.	PRAWDA	FALSZ
JAN KOCHANOWSKI CENIŁ SPOKOJNE ŻYCIE NA ŁONIE NATURY, BIESIADOWANIE Z PRZYJACIÓŁMI, DOBRE JEDZENIE.	PRAWDA	FALSZ
MOTYW ARKADYJSKI DOMINUJE W UTWORACH POETY PISANYCH JUŻ W CZARNOLESIE.	PRAWDA	FALSZ
SPOKOJNE WIEJSKIE BYTOWANIE JANA KOCHANOWSKI PRZECIWSTRAWIŁ BOGACTWU I ZBYTKOM.	PRAWDA	FALSZ
W TWÓRCZOSCI JANA KOCHANOWSKIEGO SĄ OBECNE PRZED W SZYSTKIM ELEMENTY TEOCENTRYZMU.	PRAWDA	FALSZ

JAN KOCHANOWSKI *PIEŚŃ V*

Wieczna sromota i nienagrodzona
Szkoda, Polaku! Ziemia spustoszona
Podolska leży, a pohaniec sprośny,
Nad Niestrem siedząc, dzieli łup żalony!

Zetrzy sen z oczu, a czuj w czas o sobie,
Cny Lachu! Kto wie, jemu czyli tobie
Szczęście chce służyć? A dokąd wyroku
Mars nie uczyni, nie ustępaj kroku!

Niewierny Turczyn psy zapuścił swoje,
Którzy zagnali piękne łanie twoje
Z dziećmi pospołu a nie masz nadzieje,
By kiedy miały nawiedzić swe knieje.

A teraz k'temu obróć myśli swoje
Jakobyć szkody nieprzyjacieli twoje
Krwia swą nagroził i omył tę zmacę,
Którą dziś niesiesz prze swej ziemi skazę.

Jedny za Dunaj Turkom zaprzędano,
Drugie do hordy dalekiej zagnano;
Córy szlacheckie (żał się mocny Boże!)
Psom bisurmańskim brzydkie ścielą łoża.

Wsiadamy? Czy nas półmiski trzymają?
Biedne półmiski, czego te czekają?
To pan, i jadać na srebrze godniejszy,
Komu żelazny Mars będzie chętniejszy.

Zbójce (niestety), zbójce nas wojują,
Którzy ani miast, ani wsi budują;
Pod kotarzami tylko w polach siedzą,
A nas nierządne, ach, nierządne, jedzą!

Skujmy talerze na talery, skujmy,
A żołnierzowi pieniądze gotujmy!
Inszy to darmo po drogach miotali,
A my nie damy, bychmy w cale trwali?

Tak odbieżale stado więc drapają
Rozbójce wilcy, gdy po woli mają,
Że ani pasterz nad owcami chodzi,
Ani ostrożnych psów za sobą wodzi.

Dajmy; a naprzód dajmy! Sami siebie
Ku gwałtowniejszej chowajmy potrzebie.
Tarczej niż piersi pierwej nastawiają,
Pozno puklerza przebici macają.

Jakiego serca Turkowi dodamy,
Jesli tak lekkim ludziom nie zdołamy?
Ledwieć nam i tak króla nie podawa;
Kto się przypatrzy, mała nie dostawa.

Ciesz mi ten rym: "Polak mądr po szkodzie":
Lecz jesli prawda i z tego nas zbodzie,
Nową przypowieść Polak sobie kupi,
Że i przed szkodą, i po szkodzie głupi.

1. Określ rodzaj liryki utworu i podaj cytaty potwierdzające takie przyporządkowanie

2. Kim jest adresat pieśni? Uzasadnij swoją odpowiedź przykładami z tekstu.

3. Scharakteryzuj, odwołując się do odpowiednich fragmentów pieśni, kreację podmiotu lirycznego.

4. Wiersz pod względem poruszanej tematyki dzieli się na dwie części. Wskaż je i określ, czego dotyczą

CZĘŚĆ	STROFY	TEMATYKA
PIERWSZA		
DRUGA		

5. Wypisz z wiersza przykłady wymienionych form ekspresji.

* ekspresyjne słownictwo	* pytania retoryczne	* powtórzenia	* wykrzyknienia
			Wieczna sromota, Nienagrodzona szkoda, Ziemia spustoszona
			Skujmy talerze na talery, skujmy, Dajmy; a naprzód dajmy
			Polaku! Cny Lachu! Nie ustępuj kroku! Pieniądze gotujmy! Dajmy!
			A my nie damy, bychmy w cale trwali?

6. Uzupełnij tabelkę odpowiednimi określeniami na podstawie *Pieśni V Jana Kochanowskiego*

zbójce	pogarda wobec Tatarów
negatywne określenia, ośmieszenie ich	ociężali, ospali i gnuśni szlachcice

koczowniczy tryb życia	
pozbawieni woli walki, chęci służenia ojczyźnie,	ośmieszani przez Turków i Tatarów,
nieostrożni, bezmyślni, słabi,	Ośmieszanie podstępnych sposobów walki
Ośmieszanie prymitywnych obyczajów	bez honoru.
CHARAKTERYSTYKA TATARÓW	CHARAKTERYSTYKA POLAKÓW

7. Wskaż te zdania odnoszące się do Pieśni o spustoszeniu Podola Jana Kochanowskiego, które są zgodne z treścią tekstu.
Zdania Falszywe popraw.

1. Tekst nawiązuje do wydarzeń historycznych.	PRAWDA	FALSZ
2. Utwór mówi o zwycięstwie Polaków, którzy spustoszyli Podole.	PRAWDA	FALSZ
3. W pieśni bardzo pozytywnie mówi się o polskiej szlachcie.	PRAWDA	FALSZ
4. Podmiot liryczny przekonuje Polaków, że należy uczyć się na błędach.	PRAWDA	FALSZ
5. Tekst jest silnie nacechowany emocjonalnie.	PRAWDA	FALSZ
6. Wypowiedź ma charakter patetyczny, jest pełna napomnień i apeli.	PRAWDA	FALSZ
7. Utwór wyraża troskę poety o dobro kraju.	PRAWDA	FALSZ

8. Uzupełnij tabelkę

Tematyka fragmentu	zwrotki	Charakterystyczne słownictwo	Funkcja słownictwa
	1-6	Ziemia spustoszona, dzieli łup żalosny; zagnali piękne łanie twoje, z dziećmi; Turkom zaprzędano brzydkie ścielą łoże	Wzbudzenie: • Poczucia wielkiej straty • Poczucia krzywdy i niesprawiedliwości • Żalu i współczucia • Złości i gniewu wobec wroga Chęci zemsty
	1-6	Nazywa ich obraźliwie „psami bisurmańskimi”, „pohańcami”, „psami Turczyna”, „zbójcami”.	Pogarda wobec Tatarów Negatywne określenia
	7-8	„Zestrzyj sen z oczu, a czuj w czas o sobie”	Apel wyrazem patriotycznej troski poety o kraj
	9	ociężali, ospali i zgnuśni szlachcice, pozbawieni woli walki, chęci służenia ojczyźnie, nieostrożni, bezmyślni, słabi, ośmieszeni przez Turków i Tatarów, bez honoru.	Zastosowanie krytyki w celu wzbudzenia chęci walki
	10	Apel o opamiętanie, wybudzenie się z odrętwienia, beczynności. Apel o obranie za swego patrona wojowniczego Marsa, Apel o zemstę, odwzajemnienie krzywd, zmiecie hańby. Apel o przygotowanie porządnego wojska. Apel o uzbrojenie polskiej armii	Zwraca też uwagę na potrzebę dobrego uzbrojenia armii, która powinna być naprawdę nowoczesna.
	11	odwołanie się do patriotyzmu Polaków, dumy narodowej, a także do uczuć religijnych	Poeta jest sumieniem narodu – stąd jego prawo do gorzkiej, ironicznej oceny narodu
	12	„Nową przypowieść Polak sobie kupi, że i przed szkodą i po szkodzie głupi”	patriotyczne wezwanie i ostrzeżenie pod adresem całego narodu